# record to the fact the bearing of demine the translation of the same needed salir do by hebitectone; the mention

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. O REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

#### EL HUEVO DE PASCUA

Tenia yo veinte años y era pasante en un colegio de Chantevigne, antiguo pueblo situado en la margen izquierda del

No hay que referir las circunstancias que me obligaban a desempeñar un cargo tan poco lucrativo y una situación que nada tenía de envidiable.

Sin embargo, confieso que la estancia en aquel colegio sombrio, establecido en un vetusto convento, acabó por serme en extremo grata. Y tan a gusto me ha-llaba en el establecimiento, que me llegué a olvidar del director y de mis alumnos, siempre discolos y revoltosos. Y todo esto se debia a que una mañana hice desde la ventana de mi cuarto un importante descubrimiento.

Esperaba vo la hora de bajar a la clase y me había asomado a contemplar el río. cuando de pronto vi abrirse una ventana de la casa de enfrente en la que se presentó una mujer rubia de bellísimo rostro y de ojos verdaderamente encantado-

Me quedé con la boca abierta. El corazón me palpitada con violencia como si fuera a estallar.

Pero a lo mejor de mi contemplación sonó la hora de que fuese yo a cumplir con mi deber, y no tuve más remedio que pensar en retirarme de la ventana.

D> repente levantó mi vecina la cabeza y me vió. Yo me puse encarnado como la grana y me alejé precipitadamente.

A las pocas horas sabia ya quien era mi encantadora desconocida. No se trataba de ninguna duquesa sino de una mujer de muy humilde condición. Se llemaba Marieta y era sobrina de un pastelero, establecido casi enfrente de nuestro colegio. No babía entrado nunca en aquella tienda, y, en aquel momento, sólo deseaba conquistar a toda costa la amistad del tio, como punto de partida para el buen resultado de la empresa amorosa que iba yo a intentar.

Y aquel mismo dia di comienzo al ata-

A las seis de la tarde entré resueltamente en la pasteleria, y desde el umbral de la puerta pedí veinte céntimos de

pastillas de goma. Y tosi para dar cierto caracter de seriedad a mi petición. La misma Marieta se presentó a servirme y se sonrió al entregarme el cu-

curucho de papel. -Tome usted, señorita-le dije al dar-

le los veinte céntimos.

-Muchas gracias, caballero-me contestó en tono sumamente afable.

Y me retiré, después de haber saludado al tío, que estaba leyendo un periódico en el fondo de la tienda.

¡No pueden figurarse mis lectores el número de pastillas que comi durante un mes!

Y no me atrevia a avanzar un solo paso ni a acudir al medio de escribir una carta a mi amada.

Es verdad que el tío me daba siempre los buenos días y que Marieta me saludaba también. Pero tenía yo miedo de todo: del director, de los vecinos, y principalmente de dos profesores muy bromistas, que a veces me miraban con un aire que no tenía nada de tranquilizador.

Llegó el domingo de Pascua y con él las vacaciones, que debian durar cinco

«¿Eres un hombre o no?»—decia yo pa-! que no estaba allí Marieta.

#### LA GUERRA EUROPEA



Las reservas innumerables del esfuerzo francés

ra mis adentros. - «Si lo eres, no tienes ! más remedio que seguir adelante.»

mer olle respectif at niedi

Me desperté muy temprano, con el corazón henchido de alegría, y me asomé a la ventana a contemplar el paisaje.

De pronto llamaron a la puerta de mi cuarto y me volvi bruscamente.

Abri y se me presento el portero del colegio, el cual me entregó sonriendo un paquete envuelto en uu papel blanco. -Me han dado esto para usted-me

El buen hombre se retiró inmediata-

mente, dejandome solo en mi habita-Desdoblé el papel, que contenia una

elegante caja, que abri en el acto, y en la cual vi... un huevo de Pascua sobre el que se leia esta palabra mágica: «¡Esperanz: []

Me quede sorprendido, contemplando con honda emoción el regalo que acababa de recibir.

-¡Es de Marieta! Exclamé loco de contento.

Indudablemente, habia adivinado mi secreto, mi timidez y mi silencio, y me enviaba aquel presente para darme ánimos y corresponder a mi cariño.

Al cabo de una hora me dirigi a la pastelería, llevando en uno de los bolsillos de mi levita el huevo de Pascua.

Al pasar por la porteria noté la presencia de los dos profesores, quienes me saludaron con la mano.

El pastelero estaba aute la puerta de su tienda y al verme me indicó que me acercara.

Confieso que tanta felicidad me aho--¿A donde va usted a estas horas?-

me dijo, tendiéndome la mano. No supe que contestar y me puse a

-¿Pero no se le cura a usted nunca ese maldito catarro?-me preguntó el

pastelero. -No, señor. Y, a propósito, ya que estoy aqui, deme usted unas cuantas

pastillas de goma.

-; Pase usted! Entré en la tienda y vi con asombro El tio me sirvió las pastillas y me -Oiga usted, joven. ¿Qué tal ha re-

sultado la broma?

-¿Qué broma? -Si, hombre. No formaba usted parte del complot? Sus compañeros de usted me compraron ayer un huevo de Pascua para enviarselo, seguo me dijeron, a un amigo suyo, medio imbécil, para hacerle creer que el regalo procedia de una desconocida por quien el muy estúpido suspira desde hace dos meses.

En aquelinstante crei que iba a perder el sentido.

-Lo querian-añadió el pastelerocon una divisa especial, que la misma Marieta les proporcionó. Los profesores se lo contarán a usted mejor que yo. Y abore, voy a darle a usted una noticia. muy importante para mi. Mi sobrina se casa dentro de ocho dias, y su futura familia ha venido a buscarla esta mañana,

El golpe fué para mi tan rudo, que cai desplomado en una silla, sin poder articular ni una palabra.

Me levanté a los pocos instantes y salí precipitadamente de la pasteleria, para dirigirme a mi habitación.

Al pasar por la porteria vi que aún estaban alli los dos profesores. Procuré afectar un marcado sire de inidferencia y subi la escalera cantando. Al llegar a mi habitación meti la mano en el bolsillo de mi levita para sacar el huevo de Pascua, y noté que el supuesto regalo de Marieta estaba hecho pedazos.

¡Indudablemente lo había aplastado al caer rendido, momentos antes, en la silla de la pasteleria.

FERNANDO BEISSIER

#### ASI ERES TU

Siempre seràs tan fria cual la nieve que en las montañas hav; como el agua que llora en los jardines en la noche invernal.

Siempre serás tan fria como el cierzo que nos hiela al pasar; como el rocio que en las fiores deja sus gotas de cristal.

No sabrás que es sufrir ni que es poesía, ni que es amor sabrás, que tu alma es mudable cual las olas que vienen y se van.

No lloraràs al ver los cielos grises, ni al ver el sol reirás, que para ti el estio y el invierno son una cosa igual.

Y siendo fria cual mujer de mármol y sin saber amar, ¿cómo turbas mi sueño tantas noches mujercita ideal?...

Todos dicen que guardas en el pecho un alma muy vulgar, que aquello que tus labios juran a uno juraron a otras ya.

Mas sigues siendo bella como siempre y en tus pupilas hay una luz que jamas en otros ojos he podido encontrar.

Y sigues siendo el faro de mi vida que fulgurando está mientras azota mi alma en noches negras la horrible tempestad.

Y sigues insensible a mil recuerdos que nadie ha de borrar, y pasas desgranando friamente tu risa de cristal...

JAIME FERRER Y OLIVER

### 

## SIMPATICO PROYECTO

Desde el sábado de la anterior semana honran a esta ciudad, siendo sus huéspedes, la distinguida señora D.ª Antonia Monasterio y sus amables hijos, señoritos María y Antonio, esposa e hijos, del señor Gobernados civil de esta provincia, don Dionisio Alonso-Martinez.

Vinieron con el triple objeto de restablecer su delicada salud la primera, pasar agradablemente una breve temporada en este valle y continuar abogando aquí, la ilustrada señora, por la hermosisima idea que tiempo ha acaricia: la de dotar a esta isla de su predilección, cuyas necesidades ya conoce, de un sanatorio para enfermos tuberculosos, y de otro en sitio distinto, adecuado y muy apartado de aquél, para precaver en los piños anémicos, y por consigniente propensos, esta terrible enfer-

No necesita alabanzas esta idea ni elogios la ilustre dama que la sustenta y se vale para realizarla de su inteligencia, de actividad excepcional, de sus numerosas relaciones y de los muchos y valiosos medios que la facilitan su elevada posición y sus influencias poderosas para con la mismisima Autoridad: por si solas se alaban y se elogian, por su misma bondad la primera, y por el sin fin de consuelos que para la humanidad doliente la benéfica obra de ésta representa. Lo que necesitan es el consurso de todos para que no desmaye ante el cúmulo de dificultades de la empresa la noble dama que la concibiera y para que fructifique copiosamente aquélla; y nosotros, no sólo nos sentimos muy dispuestos a prestárselo sin embages ni subterfugios, con cuanto de nuestra insignificancia dependa, sino que hemos de procurar se lo presten nuestros lectores ofreciéndola su cooperación y eficaz ayuda, cosa fácil pues que con la sola explicación de tan plausibles propósitos se les llama ya directamente al corazón.

No ha perdido el tiempo en Sóller la bondadosa, la caritativa esposa del señor Gobernador; en los pocos días que lleva de permanencia entre nosotros ha sabido apreciar la sensibilidad y el altruismo de nuestros paisanos, y de su convicción de que tan excelentes dotes reunen ha deducido que no había de ser en vano su llamamiento si para su simpático proyecto interesara de los mismos la general protección. Por esto ya desde los primeros días propúsose organizar dos veladas recreativas en los salones del «Fomento Católico» y de la «Defensora Sollerense», y destinar el producto de las mismas a la expresada finalidad.

Desconocemos todavía el programa de esas veladas benéfico-recreativas; pero sabemos que ya una de ellas, la primera, se fijó para el sábado próximo, día 21 del corriente mes, y que a ambas han ofrecido concurrir la banda de la «Lira Sollerense» y todos los demás elementos, así colectivos como individuales, todos ellos modestos, de que se puede echar mano en la localidad, amén de otros de más valía que desde Palma la ilustre iniciadora se ha propuesto traer. Por ello, por el número de entradas que ya a estas horas se han despachado, y por el entusiasmo que ha despertado la idea y reina entre todas las clases de nuestra culta sociedad, no es aventurado pronosticar que el éxito de estas caritativas fiestas será completo.

Y así de todo corazón lo deseamos, como deseamos sea para la esclarecida señora que las ha organizado y sus simpáticos hijos en extremo agradable su estancia en esta ciudad.

#### 

## Crónica Local

Verificose el domingo último en esta ciudad la fiesta de la Pascua de Resurrección, que anunció ya de madrugada al vecindario alegre repique de campanas y diana por la banda de la «Lira Sollerense», que recorrió las calles de circunvalación al son de animado paso-doble. Poce después salió del templo parroquial la procesión de Cristo Resucitado, y tuvo lugar en la plaza de la Constitución, según antigua costumbre, el encuentro con la de la Santísima Virgen que se había organizado en el oratorio de las Hermanas de la Caridad, cantándose en dicho acto por la capilla; con acompañamiento de la música, el cántico solemne Regina Cœli.

Presentaba el tiempo muy mal cariz habiendo ya llovido al amanecer y continuaba nublado el cielo amenazando próxima lluvia. Por este motivo se resolvió, con muy bnen acuerdo, volviera a entrar eu la iglesia la procesión en vez de seguir por las calles de Buen Afio, San Bartoloné, Batach y Luna como todos los años en que el tiempo lo permite, y acto seguido fué trasladada a la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación, procesionalmente, la imagen de la Reina de los Cielos, con asistencia de la mencionada banda de música y numeroso público.

Celebróse en este templo, al día siguiente la fiesta anual en honor de la milagrosa figura del Santo Cristo, la que revistió la mayor solemnidad. Asistió a los divinos oficios, por la mañana, numerosa concurrencia, y estuvo encargado del sermón el elocuente orador sagrado que ha sido nuestro predicador cuaresmal en el presente año, Revdo P. Pascual, S. J., quien con gran copia de datos históricos dió la explicación del suceso maravilloso motivado por la muerte del impenitente Esteban Ginard, vulgarmente conocido por Benet Esteva.

Terminó el religioso acto con el canto del Te-Deum en la capilla donde recibe adoración la figura veneranda en cuyo obsequio se celebraban los referidos cul-

Las funciones cinematográficas que tuvieron lugar en los dos salones de esta ciudad viéronse más concurridas en los días de domingo y lunes últimos que lo

habían estado el domingo auterior. Sinduda contribuyó a ello los variados y muy completos programas de las proyecciones, en las que figuraban las atractivas obras de argumento interesante y de factura artística, La ciega de Sorrento en la «Defensora Sollerense» y Judex en el «Cinema Victoria».

Para hoy se ha anunciado en el salón de la calle de Real el siguiente programu: Trece a la mesa, Pathe periodico 415 y estreno de la serie La máscara de los dientes blancos; y para mañana (tarde v. noche) el siguiente: A la vos de la patria y repetición de los episodios 1.º y 2º de La máscara de los dientes blancos.

En el salón de la calle de la Victoria no habrá función esta noche, y meñana tarde y noche) se repetira el 5.º episodio de Judex, que se estrenó el jueves, después de proyectarse El aventurero y finalizará la función con la película Basilio Valiente.

Entre las composiciones que por dar cabida a diferentes anuncios de actualidad recibidos a última hora y por falta de más espacio en nuestra edición anterior dejamos de publicar, figuraba un artículo de la sección religiosa titulado Resurrexit y varias gacetillas. De éstas era una referente a las cantidades recaudadas durante el mes de Marzo con destino a las obras que se verifican en la fachada de la iglesia parroquial, que ascendieron a la suma de 274'40 pesetas, de las cuales 214'40 fueron producto de las colectas por el interior del templo y 60 procedían de donativos especiales que recibió el reverendo Arcipreste, señor Sitiar.

Como en el transcurso del mencionado mes no se efectuó ningún pago, el déficit existente en fin de Febrero, de 308'17 pesetas, quedó reducido en 31 de Marzo a 33.77 pesetas.

Por carta que tenemos a la vista nos enteramos con verdadera satisfacción de que nuestro particular y muy querido amigo el joven médico D. Manuel Badía, restablecido ya de la dolencia que le aquejaba y que en busca de los solícitos cuidados de su querida madre y demás familia se había visto obligado a marchar, se propone regresar muy en breve a esta ciudad.

De esta noticia se alegrarán seguramente, con nosotros, muchos de nuestros lectores, por lo del restablecimiento de la salud de aquél, sobre todo, y además porque en la época actual en que tanto se ha dejado sentir la falta de médicos aquí, han sido muchas las familias que han echado de menos a dicho nuestro amigo y están deseando vivamente su

La segunda velada que se celebró en el salón del «Fomento Católica» en obsequio de las familias de los exploradores el martes de esta semana, según anunciamos, tue muy lucida y agradable, y ella asistió numerosísima concurrencia.

Ocupó sitio de distinción la señora Gobernadora, doña Antonia Monasterio de Alonso Martinez, y fueron también asistentes a la diversión una comisión del Oratario Festivo de Buñola acompanada del ecónomo de dicho pueblo, senor Segesse, y del vicario, Sr. Rosselló.

La ejecución de todos los números del programa fué muy acertada, y por esto cosecharon los intérpretes unanimes y calurosos aplausos.

Continúa con sus estragos entre los niños de esta ciudad la temible enfermedad del sarampión, pero, a Dios gracias, conserva también su carácter benigno.

Son muchos ya los pequenuelos convalecientes que, molestados aún por la l

tos, han podido salir de las habitaciones | aquéllos, y efectuó la suelta a las doce en donde con grandes dificultades se les pudo guardar, mientras que otros que se habían escapado antes de ser cogidos por el mal han sido atacados después.

El número decrece, no obstante, prueba de que la epidemia va pasando, lo que sentimos verdadera satisfacción en poder consignar.

Vemos con satisfacción que el Inspector de víveres de esta localidad, nuestro particular amigo don Rafael Vich, continuando en su campaña de no permitir den los vendedores al público gato por liebre, cumple, sin contemplaciones con los contraventores, su deber. Y hay que elogiarle por ello, pues que los funcionarios que lo cumplen en los tiempos actuales, constituyen una muy honrosa excepción.

El miércoles por la noche decomisó a un vendedor de leche que sin ninguna clase de escrúpulos de conciencia, aún sabiendo es la leche alimento especialisimo para niños y enfermos, la expendía aguada. Es probable se haya aplicado al negociante aprovechado que, en perjuicio de la salud de sus parroquianos, saca pingües rendimientos del agua que cualquiera puede tener de balde en este valle, fuerte multa, por cuanto ya en la misma falta ha sido reincidente varias veces y en la última la multa que hubo de pagar fué de 15 pesetas.

Siguiendo la mencionada inspección hoy ha visitado gran número de tiendas de comestibles y ha dado por resultado su labor la denuncia de veinte y tres que expendían determinados artículos, entre ellos las patatas, a mayor precio del que los tiene tasados la Junta provincial de Subsistencias.

Adelante, pues, señor Vich, y no se cause, que respecto a precios, a adulteraciones y a pesas y medidas queda todavía en esta ciudad mucho por hacer.

El miércoles de esta semana cumplieron el precepto pascual los enfermos cuyo domicilio está situado en el casco de esta población, y revistió el acto la mayor solemnidad, pues que asistió al mismo la música de capilla y numerosos fieles, todos ellos con cirios o blandones encendidos.

Ayer recibieron la Sagrada Eucaristia, con igual objeto, los enfermos residentes en las afueras de la población.

El número de los primeros fué de 15 y el de éstos 17; total 32 feligreses que, por impedirles sus achaques ir por sus pies a salir de la parroquia, han recibido en sus propias casas la Sagrada Comu-

Los colombófilos sollerenses están de enhorabuena. Después de largo letargo vuelve a despertar en esta ciudad la afición a la cría y educación de las palomas mensajeras, como en los buenos tiempos del «Círculo Sollerense», cuando era esta sociedad deportiva y nada

El concurso que se celebró esta semana ha sido un acontecimiento de suma importancia, que absorbió el miércoles a general atención. Habían destinado 50 pesetas cada una a premios y demás gastos del concurso las sociedades «La Unión», «Circulo Sollerense» y «Centro Maurista» y nombrado también cada una un representante para constituir el Jurado, que lo fueron los señores don José Puig Rullán, don Andrés Canals Arbona y don Bartolomé Coll Rullán, respectivamente, bajo la presidencia de don Miguel Bernat Bernat.

Los colombófilos, en número de siete, habían inscrito para la primera suelta oficial 33 palomas, y ésta debía efectuarse en la isla de Cabrera. Allá fué don Juan Forteza (Rey) delegado por

en punto del mencionado día 11. Una hora y minutos después entraron en el valle, agrupadas, casi todas las palomas, que fueron presentadas al Jurado por el orden siguiente:

D. Antonio Piña a la 1 h. 8 m. 31 s. D. Juan Forteza a la 1 h. 9 m. 45 s. D. Juan Rullan a la 1 h. 10 m. 10 s.

D. Jerónimo Estades a la 1 h. 10 minutos 28 s.

Don Pablo Coll a la 1 h. 11 m. 40 s. Correspondiendo, por consiguiente, los tres premios otorgados, de 60, 35 y 25 pesetas, respectivamente, a los señores Piña, Forteza y Rullán.

A quienes por el triunfo sinceramente felicitamos.

Ha empezado a publicarse en Palma y ha visitado esta Redacción una revista semanal ilustrada, de literatura, arte, comercio e información gráfica mundial. Lleva por titulo Baleares, y a juzgar por el primer número promete ser la nueva revista una publicación muy interesante.

Merece placemes su director, nuestro estimado compañero don Enrique Vives Verger, por la feliz idea que ha tenido de fundar un periódico ilustrado en Palma, con lo que se llena un vacío que tiempo ha se dejaba sentir.

Correspondemos al saludo que a la Prensa dirige y dejamos con el nuevo celega establecido el cambio.

Están llamando mucho la atención, y desdicen bastante de la fama de cultos que para los forasteros tenemos, esos escándalos casi puede decirse diarios que tienen lugar en la pescadería de esta ciudad. En nuestro concepto tienen por base principal lo absurdo de la disposición de querer fijar los precios a un artículo que ni es de primera necesidad ni puede verificarse la venta en las mismas condiciones con que se verifica la de los demás.

De modo que cuando los pescadores pueden ganar un mayor jornal que compense en parte los que perdieron en los días en que los temporales les impidieron trabajar, no pueden hacerlo porque no le da la gana a la Autoridad. Y cuando se ha podido coger solamente una partida insignificante de pescado, que a cualquier precio los caprichosos de buena bolsa se lo arrancarian de las manos, han de darlo los pobres pescadores a éstos al mismo precio a que se verían obligados si fuera la abundancia de un día de mucha suerte tanta que para darla salida la demanda no fuera suficiente.

¿En qué principios de libertad y de justicia estará basado ese bando que en la pescaderia se fijo? M-jor que discutir si debía dictarse en castellano o en mallorquín hubiera sido sacarle punta a ver si la disposición que contenía carecía o no de sentido común.

En nuestro penúltimo número hablamos de un proyecto de excursión a Inca de la sección local de Exploradores que para después de Pascua estaba organizando el Jefe de tropa D. José Magraner. Pues bien, dicha excursión se está verificando actualmente, habiendo salido ayer de esta ciudad para estar de vuelta mañana por la noche.

Un grupo de camaradas saldrá al encuentro de la Sección mañana por la mañana, proponiéndose llegar hasta L' Ofre, y por la tarde la sección de Aspirantes piensa salir al encuentro de ambos grupos llegando hasta el Estret d' es Barranc, con objeto de hacer todos juntos la entrada en la población.

Para tranquilidad de las familias que tienen a alguno de sus miembros formando parte del grueso de la expedición, que se halla en Inca a la hora en que escribimos, plá enos manifestar que esta ma- i fiana ha recibido desde la mencionada ciudad un telegrama el Presidente del Comité, señor Vich, depositado ayer a las 18'40, que a la letra dice así:

«Llegalo Inca sin novedad camino feliz instructivo entusiasmo reina entre todos gran recibimiento satisfecho mañana salimos Binisalem comunique impresiones a familias - Magraners.

En la mañana de hoy, a las seis, en la capilla de la Parísima de esta iglesia parroquial se han unido con el santo lazo del matrimonio el joven comerciante Rafael Perelló y Perelló y la bondadosa señorita Bárbara Castañer y Marqués, habiendo apadrinado el acto religioso los comerciantes don Bartolomé Arbona Vives v don Joaquin Pastor Marqués.

Ha bendecido a los novios el doctor don José Pastor, Vicario.

Felicitamos a los noveles esposos y les deseamos toda suerte de dichas y felicidades en su nuevo estado.

El Subdirector en Baleares de la compañía de seguros «A Equitativa dos E. U. do Brasil» don Pedro J. Palmer, nos comunica que mañana se celebrará en Madrid, ante notario y en el domicilio social de la mencionada Compañía el 20.º sorteo de los premios en metálico que tiene establecidos para las pólizas sorteables.

En nuestra próxima edición publicaremos los números de las pólizas que hayan sido premiadas.

#### EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 13 de Marzo

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, y a la misma asistieron los señores concejales don Antonio José Colom, don Antonio Forteza, D. Jaime Morell, D. Juan Puig, D. Antonio Colom, D. Andrés Rullán, D. Ramón Coll, D. Juan Frontera y D. Miguel Colom:

Fué leida y aprobada el acta de la sesión

Se acordo conceder los siguientes permisos para verificar obras particulares: a don Bartolomė Vicens Monserrat para construir una acera adosada a la fachada de una casa de su propiedad, situada en el ensanche del Seller, con les beneficios que otorga el articulo 265 de las Ordenanzas Municipales; a don Alfonso Bauza Castañer para edificar una casa en una finca de su propiedad que linda con el camino del Dragonar, y abrir un portillo de unos dos metros a la pared de cerca de esta finca, y conducir las aguas sucias y pluviales a la alcantarilla pública; a doña Margarita Mayol Miro para conducir las aguas sucias y pluviales de la casa n.º 26 de la calle de Moragues a la alcantarilla pública; a don Joaquin Forteza Forteza para abrir un portillo que dé acceso a la finca denominada «Sa Mola» lindante con la carretera de Palma al puerto de Sóller.

Previa la lectura de la cuenta se acordo satisfacer a don Juan Euseñat 184'96 pesetas por suministro de mil ochenta y cuatro kilògramos de algarrobas para manutención de

los caballos de los coches funebres. Se aprobaron los siguientes traspasos para perpetuar sepulturas en el ensanche del Ce-

menterio católico. Solar número 125 a favor de María Morell

Castaner. Solar número 126 a favor de María Morell Castañer y Catalina Magraner Deyá.

Solar número 127 a favor de Catalina Magraner Deya.

Solar número 128 a favor de Baltasar Calafell Alemany.

Se dió cuenta del estado de la recaudación de consumos habida durante el finido mes de Febrero, que acusa una baja de 1130 08 pesetas comparada con la del mismo mes del

El señor Colom se quejo al señor Presidente de que hubiera pasado a la Secretaria como escribiente a un empleado afecto al resguardo de consumos nombrado para ejercer el cargo de guarda-rural, lo cual a su juicio desorganiza la vigilancia y reprensión del contrabando; considerando hubiera sido más acertado buscar un escribiente temporero que se encuentra fácilmente.

mado esta determinación en vista de la precaria situación de los fondos municipales para no aumentar gastos y sólo para atender al trabajo extraordinario que durante este mes ocasiona el servicio de la clasificación y declaración de soldados, manifestando que su determinación no ha influido en nada a la baja experimentada durante el mes de Febrero.

El señor Colom replicó que, a pesar de ello, se habia nombrado un nuevo empleado para sustituir al que había pasado a la Secretaría. Contestôle el señor Presidente que no sus-

tituia al que había pasado a la Secretaria sino a otro empleado del resguardo de consumos que había de sustituir a aquél y solicitó dos meses de licencia.

Intervinieron en la discusión otros señores Concejales defendiendo unos la determinación del señor Presidente y apoyando otros la queja del señor Colom; dándose el asunto por terminado después de larga discusión.

El señor Forteza, recogiendo quejas de parte del vecindario, denunció el hecho de que el Alcalde del bario de la Rectoria, don Bartolomé Suan, durante toda la mañana del día de hoy extraia y hacia transportar estiércoles de su casa de la calle del Capitán Angelats. Lamentó que los más directamente encargados de velar para el cumplimiento de las Ordenanzas Municipales fueran sus infractores. El señor Presidente prometió enterarse del asunto y proceder en conse-

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

#### 

#### Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, do-mingo, dia 15.—Tercera Dominica del Santisimo Sacramento, A las nueve y media se cantará Horas menores; a las diez y cuarto la Misa mayor en la que predicarà el Reverendo señor Dr. José Pastor, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo, y al anochecer. Vísperas, Completas, rosario y sermón doctrinal.

Lunes, dia 16. - A las seis de la mañana, ejercicio en honor de la Virgen del Carmen. Jueves, dia 19 -A las seis de la mañana, ejercicio dedicado al Patriarca San José.

En la iglesia de San Ramón de Penyafort, del Puerto. - Hoy, dia 14 .- Al anochecer, se cantará solemnes completas en preparación de la fiesta de dicho Santo.

Mañana, dia 15.-A las seis, Misa en la que se dará la primera comunión a los niños del Puerto. A las nueve y media, Misa-mayor cantada, en la que predicará las glorias de nuestro Titular, el Rvdo. señor don Rafael Sitjar, Cura-párroco de esta ciudad. Por la tarde, a las tres, se rezará el Santisimo Rosario, después se hará una plática, seguidamente se cantarà solemne Te-Deum junto a la tradicional piedra de San Ramón y a las siete y media se practicará un devoto ejercicio con exposición del Santísimo Sacra-

#### Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 0. - Hembras 0. - Total 0.

MATRIMONIOS :

Dia 14.-Rafael Perelló Perelló, soltero, con Bárbara Castañer Marques, soltera. DEFUNCIONES

Dia 9.-Vicente Ferragut Ripoll, de un

#### RIBLIOGKAFIA

Dias de Paris (Agosto 1914-Agosto 1916), por Julio Llanos.

El ilustre autor de este libro, acusa en él su doble personalidad de político perspicaz y de literato eminente. Este género de obras impresionistas, que ha de reflejar la crónica momentánea, casi imprecisa, sazonada con el comentario y ha de elevarse sobre el medio ambiente en que se escribe para juzgar serenamente, tiene una dificultad insuperable cuando el cronista ha de condensar en sus cuartillas hechos de tan trágica grandeza como los ocurridos en Europa durante los dos primeros años de guerra que es el periodo que el autor abarca. Vivido en París, corazón de la guerra, adquiere este periodo proporciones colosales si una pluma experta sabe desentrañarlo con arte, y esto ha sido empeño Le contestó el señor Alcalde que había to. I del exímio literato argentino sin más guia I

## Zeatro "Defensora Sollerense...

#### HOY ESTRENO DE

# La Máscara de los Dientes Blancos

que su propia ecuanimidad y su propio sentimiento.

\*Las impresiones y los hechos que narro-dice Julio Llanos en su breve prólogo -tienen el valor de un testimonio en el que hemos puesto sinceridad, ahogando, muchas veces, nuestro amor a Francia, que crece con el conocimiento de la grandeza moral y las virtudes inextinguibles de su pueblo, que se han afirmado y esclarecido en la inmensa y larga tragedia.»

Y este es, sobre todo, el libro de Llanos, obra veraz de toda veracidad, en la que se anota y comenta dia por dia el sangriento espectáculo de la guerra que llega hasta cerca de Paris como una avalancha, sin embotar la exquisita sensibilidad del autor ni cegar las fuentes de sus bondades.

Esta notabilisima obra que ha obtenido un éxito resonante en América y en Europa y haemerecido el encomio de la critica y de altas intelectualidades, forma un volumen de 378 páginas, impreso en claros caracteres y con cubierta en tricromía de Pujol

Está pulcramente editada por la popular Casa Maucci de Barcelona.

Precio 4 pesetas en La SINCERIDAD y en las principales librerias.

#### 

## DONATIVOS PARA "LA CRUZ ROJA BELGA,,

486 85

595.70

Suma anterior.

D. Pablo Cañellas	200	0.25	
» Bartolomé Estades	100	0.20	
» Jaime Alorda		0.50	
» Francisco Alberti	1	0 40	
» Antonio O'iver		0.20	
» Juan Coll Ferra	200	1 00	
Juan Rullau Rullan		1,00	
» Dimián Canals Coll		1 00	
» Antonio R-ynés Rotger	9	2.00	
Francisco Easeñat Mayol		manage of the	
de Dimián	1	3.00	
» Amador Noguera		5 00	
Juan Forteza Forteza		0.50	
Lucas Estades		1.00	
• G. V.		2 00	
» Nicolas Magraner Morell		5 00	
Bernardo Arbona Arbona		5.00	
» Guillermo Barnat Rullan	Nan-	5 00	
Antonio Marqués Oliver	Sel	1:00	
Juan Mayol Mayol	1	5'00	
» Jaime Rosselló		10.00	
» Jaime Rosselló S.ª Vinda O'liver, de Lieja D. Francisco Ozonas	*	5:00	
D. Francisco Ozonas	*	2 00	
Jaime Magraner	30	2:00	
Antonio Colom Frontera	100	2 00	
Francisco Mayol «Aserra-	3.	serence in the	
dora» » Amador Canals Pizá D.ª Antonia Puig	10	2 00	
Amador Canals Pizá		5.00	
D.a Antonia Puig		0.20	
Rosa Berio		2.00	
D. Juan Morell Coll  » Jaime A. Mayol Arbona	X	10:00	
» Jaime A. Mayol Arbona		2 00	
» José Forteza Cortés Sres. «Herederos de Pedro A. Rullán»	7.	1 00	
Sres. «Herederos de Pedro	1	do detres d	
A. Rullán» jes le ma casa	1	10.00	
S.ª Viuda de Pedro Mora	10	2 00	
D. Antonio Pons Estades		2 00	
Miguel Liado	770	1.00	
» Juan Raymond	24	2 00	
<ul> <li>José Borrás Pastor</li> <li>Pedro Bisbal</li> <li>Francisco Frau Mayol</li> </ul>		1'00	
» Pedro Bisbal		1.00	
» Francisco Frau Mayol	20	2:00	
» Damian Orell » Jacinto Castañer		3 2 00	
» Jacinto Castaner	Phil	1:00	
Juan Morell Roses	1	2:00	ı

Suma

(Continuará)

#### Hasta nueva orden

El Platero de Ca 's Boté despacha sólo los domingos de 7 mañana a 5 tarde.

#### FERROCARRIL DE SÓLLER

Por acuerdo de la Junta Directiva de esta Sceiedad, a partir del 4 actual, todos los días laborables de 9 a 12, se pagará en las oficinas de esta Sociedad el dividendo de ptas. 17'50 por acción correspondiente al año 1915. El impuesto del 3'30 por ciento para el Estado, corre a cargo de los señores accionistas.

Söller 3 Abril 1917.-Por el Ferrocarril de Söller. - El Director Gerente, J. Estades.

## 

### Verdadera ganga

Desea venderse en muy buenas condiciones el predio Son Pizà, situada en el término municipal de Buñola, de cabida de 93 cuarteradas, de las cuales 22 son almendral y las 70 y pico restantes olivar y algarrobos, con casa habitable, almazara y demás dependencias propias de esta clase de fincas.

Para más informes dirigirse a José Mesquida-Hostal de la Palma-Plaza del Olivar, en Palma.

#### Venta de solares

De la finca Ca'n Quart, sita en las inmediaciones de esta ciudad, frente al Matadero, se venden a razón de dos mil pesetas el solar de docientos y docientos cincuenta palmos de fondo, por treinta palmos de ancho, con el derecho de cinco minutos semanales de agua de la fuente de S' Uyet. Para informes: don Sebastián Pizá v Castañer, calle de la Rosa n.º 5 y en la Notaria de don Pedro

#### AVISO

El odontologo don Francisco Cortés, participa a su numerosa clientela de esta ciudad que debido al exceso de trabajo que tiene en su despacho de Palma, plaza de Palou y Coll n.º 17, 1.º, se ve precisado a suspender un día semanal de los dos que dedica a consulta en esta ciudad. De esta manera sólo tendra abierto su gabinete de la plaza de la Constitución, n.º 14 los viernes desde las nueve de la mañana hasta las cinco de la tarde.

#### Subasta

Del pinar del predio S'Illeta, del término de Sóller, con carretera hasta empalmar con la del Puerto de Söller, para el dia 6 de Mayo próximo, a las diez, ante el Notario don Pedro Alcover, en su despacho en Sóller, calle de San-Jaime número 2, con arreglo al pliego de condiciones que está de manifiesto en dicha Notaria. Soller 30 de Marzo de 1917.

#### 

#### Regalos de feria

El Platero de Ca 's Boté comunica a su numerosa y distinguida clientela y al público en general que, a petición de varios parroquianos que no querian comprar en la Plaza tendra este año en el piso una gran parada de objetos de oro y plata de ley haciendo una exposición de novedades para señora y caballero.

Gran surtido en monederos de plata.

No comprar sin antes ver los precios de

Ca's Bote Plaza Constitución. -31-1.º 

## Agustín Fuster

PROCURADOR

Participa a su numerosa clientela haber trasladado su domicilio y despacho, calle de San Bartolomé, 28, 1.º-PALMA.

### ANDRÉS FERRER guel Durán el director de La Veu d'Inca,

No es la primera vez que hablamos en estas columnas de Andrés Ferrer. Dos años ha, en unas ligeras notas insertas en la página de literatura mallorquina de este periódico, con ocasión del traslado a Artá de nuestro admirado amigo, le presentábamos a nuestros lectores y expresábamos nuestra confianza en que pronto su grande actividad produciria en Mallorca excelentes resultados.

Le conocimos por primera vez en Menorca, cuando regentaba la escuela pública de niños de San Cristóbal, y desde el primer momento provocó nuestra admiración. Es sencillamente estupenda la acción que alli desarrollo Andrés Ferrer. Muy joven aún, pero voluntarioso y enérgico, llegó, por medio de su simpatía y su noble esfuerzo en favor del mejoramiento material e intelectual de aquella población menorquina, a hacerse dueño del vecindario que veía en él un formidable campeón de la causa popular.

Los excelentes frutos que augurábamos produciría en Mallorca su irreprimible actividad, ya empiezan a ser conocidos. Andrés Ferrer, maestro de corazón, no ha querido abandonar sus alumnos a la desorientación consiguiente al abandono de la escuela primaria. Y por eso ha fundado en su villa natal una sociedad de antiguos alumnos, Minerva titulada, en la cual sus discipulos completan la educación primaria que recibieron y son orientados hacia el camino que deben emprender para resolver con positivas esperanzas de éxito el arduo problema de la vida que van a abordar. Pero, bajo ese objetivo, al parecer modesto, se cobijan los más grandes proyectos. Dicha entidad Minerva va convirtiéndose en el núcleo cultural de Artá, en el ateneo de la progresiva villa del levante mallorquin. En ella se dan conferencias de divulgación científica; en ella se ha establecido un museo, una biblioteca, una banda de música, una caja de socorros mútuos y otras distintas secciones particulares; ella es quien publica el quincenario Llevant, (cuya necesidad expusimos nosotros en este mismo lugar) donde hallan eco las múltiples aspiraciones de Artá y su comarca y que ha hecho últimamente lo que parece imposible en Mallorca, esto es, dedicar un número especial y exclusivo a la necesidad, en camino de ser atendida, de dotar de buenos edificios y de buen material pedagógico a las escuelas de Artá; de ella parten todas esas iniciativas, pequeñas y grandes, cuya cuotidiana realización constituye la única distracción y el único alimento espiritual y civil de los habitantes de una villa.

Andrés Ferrer, como el Director del Só-LLER, Sr. Marqués Arbona, y como Mi-

es un abnegado patriota, que se sacrificay su satisfacción estriba en este sacrificio -por sus ideales, por el mejoramiento social, por el bien público. Son los hombres de este gènero los que se encargan de dar expresión a la conciencia pública, sin ellos muda; son los que congregan a su alrededor a las nuevas voluntades de cada pueblo, que sin ellos permanecerían desunidas; son los que se encargan de encauzar los imprecisos deseos de sus convecinos, que sin ellos ciegos y desorientados andarían... Andrés Ferrer es una de esas almas excelsas que ha sabido vencer el hechizo de las grandes capitales; una de esas personas que podríamos llamar embajadores plenipotenciarios del adelanto en las villas humildes... Mas no se circunscribe su actividad en la labor social expuesta. Antes bien, después de atender a las necesidades de su escuela y de su familia, después de cuidar de la asociación Minerva y del periódico Llevant, aun tiene, mejor dicho, aun «fabrica» tiempo para dedicarse al estudio del folk-lore balear. Ha publicado ya un tomo de Rondaies de Menorca y sus colecciones, en formación, de refranes, costumbres, creencias, leyendas, canciones y modismos populares no dudamosen afirmar que son las más nutridas de Mallorca.

Nuestra isla fuera una delícia si en cada pueblo hubiera unos acumuladores de energía, unos hombres-impulso del temple de los Ferrer, de los Marqués Arbona y de los Duràn.

JUAN ESTELRICH

## Crónica Balear

#### Palma

Durante los últimos días de la pasada semana se celebró en la plaza de las Enramadas y avenidas inmediatas el tradicional mercado de ganado.

Este se vió abastecido como pocos años de ganado lanar, cabrio y lechonas.

El número de compradores fué también bastante crecido y los precios reinantes vinieron a desmentir los rumores de la carestia.

Las ovejas se vendieron de 30 a 40 céntimos de peseta la tercia de 400 gramos, en vivo, y los corderos de 40 a 45 cén-

Lo cabritos se vendían también de 30 a 35 céntimos.

El precio de las lechonas era algo más subido, vendiéndose, en su mayoría, a un tanto por cabeza según el volumen.

La volataría se mantuvo también bastante alta de precio, vendiénse a una peseta y a 1'05 la tercia de 400 gramos.

Las limosnas depositadas por los fieles en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre, durante el mes de Marzo último, ascendieron a 821'40 pesetas.

El Administrador principal de Correos ha anunciado una subasta para contratar el transporte de la corresponcencia pública en carruaje de cuatro ruedas entre la Administración Principal de Palma de Mallorca y la oficina del ramo en Puigpuñent, con una expedición diaria de ida y vuelta, bajo el tipo máximo de novecientas pesetas anuales y demás condiciones del pliego que se hallan de manifiesto en la Administración Principal de Correos de Palma.

Ha sido remitido a la superioridad el expediente de las oposiciones a la plaza de profesor de Música de la Normal de Baleares, proponiendo por unanimidad a don Bartolomé Simó.

Mañana, domingo, se celebrará en Palma el acto de la jura de bandera por los nuevos reclutas. Se verificará solemnemente, como en años anteriores, en la Esplanada del muelle.

En la anterior semana llegó a esta la compañía dramática de Francisco Morano, y el sábado lo verificó este señor.

La compañía acababa de realizar una brillante campaña en Barcelona, viniendo consagrado el señor Morano como uno de los más sólidos prestigios de la escena española.

El señor Morano se presentó en la noche del sábado en el Teatro Principal con la comedia dramática Papa Lebonard. Con esta misma obra se presentó también la segunda vez que estuvo en Palma, en Diciembre de 1909, llevando de primera actriz a Josefina Cobeña.

A las doce del martes se celebró en la sala de juntas de la compañí «Ferrocarriles de Mallorca» la subasta de las obras de explanación, fábrica y accesorias de la segunda sección (término municipal de San Lorenzo) del ferrocarril de Manacor a Artá.

Presidió el acto el Director Gerente don Guillermo Moragues y asistieron el Director substituto don Sebastián Feliu, el Secretario don Rafael Blanes y el Ingeniero de la línea en construcción don Juan Cerdó.

Se presentaron varios pliegos, siendo adjudicada la subasta a don Juan Ferrer y Ginard, que resultó el mejor postor.

A las obras se les imprimirá gran acti-

El día 29 del corriente se inaugurará en este puebo una ermita que estará situada en El Puig, y en la que morarán cuatro ó cinco ermitaños.

.El edificio, que ha estado ruinoso muchos años, perteneció en tiempos remotos a unas religiosas que lo abandonaron cuando un decreto les prohibió vivir en despoblado.

Se dice que entonces dichas religiosas pasaron a Palma habitando el convento de San Antonio donde había un Hospital.

Con la ermita que se funda ahora serán cinco las existentes en Mallorca pertenecientes a la misma Orden: la de Artá, la de San Salvador, de Felanitx, la de Bon Añy de Petra, la de Valldemosa, y esta del Puig, de Pollensa.

Hace unas semanas, mientras don Gregorio Aloy Ribas, vecino del lugar de Pina, estaba construyendo una cisterna en el corral de su casa señalada con el número 16 de la calle de Santo Domingo, al llegar a unos 19 palmos de profundidad hizo explotar un barreno para destruir parte de una roca, con lo que se abrió un enorme boquete, resultando después de un minucioso examen dar entrada a unas cuevas muy extensas, de cuyas bóvedas se desprendían millares de estalactitas, algunas de ellas de grandes proporciones de formas diabólicas y atrevidas, sostenidas varias de ellas por delgados hilos.

#### Mahón accopadacone specipana

Desde hace varios días se halla interceptado el cable telegráfico de esta ciu-

Se ignora la causa de la interrupción, temiéndose que se trate de una ruptura en el fondo del mar no pudiéndose cono-

Los puntos de amarre así de Mahón como de Barcelona se hallan en perfecto

Ante los perjuicios que dicha interrupción puede ocasionar, el Alcalde telegrafió al Ministro de la Gobernación pidiéndole que se pudiera utilizar la estación radiotelegráfica militar.

En contestación a dicho telegrama, recibió el Gobernador civil de la provincia un despacho del ministro de la Gobernación por el que se accede a la petición.

Por conducto fidedigno sabemos que dentro de breve tiempo visitară nuestra ciudad el Exmo. señor Ministro de Marina don Augusto Miranda.

### Folletin del SOLLER

## SOLITA

guien la seguía. Caminaba con paso ligero y con el velo de la mantilla echado sobre el rostro.

Diriase que tenía impaciencia por llegar, y así era efectivamente, pues el tenor Pórteci, a cuya casa se dirigia, salía aquella misma noche de Midrid para san Patersburgo.

Cuando Aurelio vió entrar a su mujer en casa del tenor, síntió un brusco estremecimiento en el pecho, se oscureció la luz de sus ojos y zumbaron sus oidos.

Como si le faltaran las fuerzas, tuvo necesidad de apoyarse en la pared.

Le parecia un sueño, porque aunque el anónimo le había hecho vivir alerta. no se resignaba a darle crédito.

Cuando Aurelio entró en el portal de la casa, oyó que se cerraba la puerta del piso principal donde vivia Porteci.

Comenzó a subir las escaleras muy despacio, porque se ahogaba y le latia el corazón de un modo violento.

En aquel instante la idea de matar a los dos cruzó por su cerebro, pero Aurelio no llevaba armas, no las habia tenido nunca, y pensó que ir a comprar un revólver era perder la ocasión de sorprender a los culpables.

Una circunstancia fatal para los amantes favoreció al marido burlado, pues cuando iba a tirar del llamador de la campanilla se abrió la puerta y nn hombre al salir tropezó con Aurelio.

Aquel hombre era un avisador del Teatro Real; Aurelio le cogió precipitadamente por un brazo, le hizo salir violentamente y entró él en la casa, cerrando detras de sí la puerta.

Se encontró solo en el recibimiento. Aurelio conocía la casa de Pórteci co-

mo la suva. El tenor vivia solo con un ayuda de cá

mara francés que le acompañaba por todas partes.

Valfiorido tomó por un pasillo procurando hacer el menor ruido posible.

A manera que avanzaba iban redoblando los latidos de su corazón; llegó a una puerta de escape que daba paso a la alcoba y gabinete del cantante.

Aurelio empujó suavemente [aquella puerta, y entró en la alcoba.

Reinaba una semioscuridad, las puertas vidrieras estaban cerradas y corridos los visillos.

Aurelio, conteniendo su angustiosa respiración, avanzó poco a poco y vió a través de los visillos a Nieves, a su culpable esposa, sentada sobre las rodillas del tenor Pórteci.

Aquella infame rodeaba con uno de sus brazos el cuello de su amante.

Aurelio vió un resplandor de sangre ante sus ojos; hubiera querido contenerse, oir lo que hablaba aquella adúltera, pero no pudo; un terrible rugido se escapó de su pecho, y abriendo bruscamente las puertas de la alcoba, se presentó en el gabinete.

Nieves, al ver a su marido, lanzó un grito de espanto, se puso en pié y corrió con vertiginosa rapidez hacia la puerta.

Pórteci, pálido como un cadáver, se quedó inmóvil junto al sofá, mirando a su amigo.

Comprendió que su situación era grave: no podía negarle a Valflorido lo que él mismo había visto; se encontraba delante de un enemigo irreconciliable, y aquella aventura que había comenzado con un beso de amor, era muy fácil que concluyera sobre un charco de sangre.

Entonces sucedió un accidente imprevisto. Aurelio, con la mirada fija en el tenor, el rostro arrebatado, como si toda la sangre de su cuerpo afluyera a su cabeza, avanzó hacia el sofá, sin pronunciar una palabra; pero antes de llegar extendió los brazos como para coger del cuello a Pórteci, cuando de pronto cayó al suelo como si le hubiera herido un rayo en mitad del cráneo.

El tenor retrocedió aterrado hácia la puerta del gabinete.

Allí se detuvo. Aurelio, tendido al pie del sofá, permanecia inmóvil como un cadáver, con los puños cerrados y los brazos extendidos a lo largo por encima de la cabeza.

Pórteci le creyó muerto y comenzó a llamar a voces a su ayuda de cámara.

Aterrodo ante aquel acontecimiento. sin explicarse cómo había podido Aurelio entrar hasta su gabinete. llegó a la puerta de la escalera, pidiendo socorro sin que su ayuda de cámara se presen-

A sus voces subió el portero y acudieron algunos vecinos.

Todos conocian al célebre tenor tan aplaudido del público madrileño.

(Continuara.)

## DEL AGRE DE LA TERRA

#### LITERATURA AVANT-GUERRA

Els poetes mentelxen Nietzsche.

La vostra fac fulgura dins la nit com lluminaria resplandenta i blanca, Els vostres ulls retornan mon dalit i prometen l'amor que me demanca.

Els vostres ulls soberbiament blavosos; la vostra veu m' apar com un llament, i nostres esperits resten confosos dins la serenitat d'aquest moment.

Les estrelles vos miren amb tristesa besant vostres cabells de color d'or. Son madona preclara una deesa qui comanda mon cor

Eixes buidors nesqueren qualque día d' un cervell fet mal bè; ni l' aimada existia ni mereix existir qui ho escrigue)

#### LITERATURA POST-GUERRA

Avui me som passetjat amb l'amada que tenia, i li he dit que Deu la guart de perill tota la vida.

He vist que estava mussela comedianta ferm; si ha de fer la torniola mes val que nos barallem

Que s' en vaja pel seu vent, que podré viure seusa ella, que si ès bella,

en venen de millors cada moment!

EL SEN TOFOL DE SA ROTA

#### PANCARITATS

-Ja 's sab: ets qui comanden de ses festes podrán fé lo que vulguen, llevar-les totes o afegir ne altres tantes a ses que hi ha; pero noltros menestrals, noltros, sabatės, įja 's sab! lo qu' es a toca sa cotxilla i es cabás sa tercera festa de Pasco, no mos hi durán ni sencers ni a tròcos. ¡No 'n faltava més sinó que en tant bon dia no anassem a fé es pancaritat! Com som Micolau, amb coranta sis anys que tenc no hi he fet falla cap anyada, gracies a Deu, de s' edat de nou anys ensà que mon pare m' hi dugué es prime pic. ni a compte! Jo 'm pens que 'm bastaria per tirar-ne malaltia, si tal diada com avui hagués de senti tocá les dotze dins Ciutat.

Es dissapte de Pasco demati, es temps que sa dona engirgolava ses quatre panades, crespells i robiols de brossat, s'aturava a sa botiga don Nofre, i ja m' ho deia:

-¿Qu'ès, que hi anam passat-demà a fer-lo mestre Micolau?

-al això no vol, don Nofre? Está claro que hi anam. ¡No 'n faltava mes!

-Noltros també mos n'anam a fer lo a ses

-Bé está vostè que té casetes, Noltros li

pegarèm a lo acostumat, devés sa Font-Santa. Allá tothom e-hi cab; i si gusta de venirhi, gens de nosa mos fá. Amb tants com som, no mos ve a un. A les vuit tocades es la marxa: ja 's sab, ella i ses atlotes ets fradins i ses ripuntadores de la casa. Ningú fá cama coixa, i com més son més se déverteixen.

-gFins es vespre, eh?

-I está claro: horabaixa serem aqui.

-De bon gust vos hi acompanyaria, si no fos per sa sogra. Això será un día devertit.

-I bò p' es còs, don Nofre! Per alla corren bons aires, i un homo e-hi cobra un any de vida

Com de facto, a les vuit d'es dimars tot estava apareiat, i partirem. En Francesc d'es costat e-hi vengué amb so seu ase, carregat de trastos i concert. Sa dona e-hu havía marinat; però no es que jo no e-hi hagués volgut posá ses mans en tot. Duiem una bona pesada (sensa òs) sang i frexura, ses panades i robiols, mitja beassa de vuitenes, quatre lliures de fideus, sobrassades botifarra, bon vi de dotze, sa castanya amb pretolio fins an es tap, taronges i tot es demés carro-portal, ¿Què més volen? A Santa Catalina me vengué s' idèa de que no havia pensat amb so safrà, i vaig fé tornà es mosset arrera. Mai m' han agradat fideus ni arròs blanc: això es cosa de mericanos.

¡Vaja un dia hermós! bon sol i casi sensa un alè de vent; vene a di, una gran diada.

Su-ran de sa Font-Santa ferem alto i tregueren es concert. En Francesc fermá s'ase a un ametlé i li doná bon recapte; ja 's sab, tothom havia de participa. Posarem en terra ses beasses, i mentres ella i ses atlotes comencaven a endiumenjá la cosa, ferem uns fogons de pedres, i ets fradins se 'n anaren a cerca llenya per coure ia manjúa.

Aquells contorns estaven plens de gent; estols ensà i enllà que feien dos dobbés de lo mateix que noltros. Tothom anava alegre, ija 's sab! i de lo més delitós. Prop de noltros e hi sonaven una guiterra i una mandurria; un poc més enllà una colla de jovensans cantaven coros de lo més polit. Enguany es un d'ets anys que hi he vista més gernació.

Amb un santiamen es dina va esse cuit. Mos hi asseguerem, i ningú va fé es desmenjat ni s' astugós. Per paga aquells aires fan més talent de manjá amb un' hora que ets de per dins Ciutat amb tot un dia. Lo qu'es jò, de tot vaig refegi.

Plens de panxa, uns féren l'horeta, a s'ombra demunt s'herba, altres fumaven xerrant amb ses atlotes. I es dia mos passa fins horabaixa con una exhalacid.

No hi hague un que di, si no fos estat p' es mosset, que s' enfilà dalt un ametlé per omplir-se ses butxaques d'ametlons. Un misatge el va veure, i si no fos estat per jò, el volia devallá a pedrades. Es un atlot que no se 'n pensa una de bona en tot lo dia; ja fa temps que ho tenc dit a sa mare, i no l'agúa.

Posta de sol tornarem ensellá i mos ne venguerem. Jò, després d' havè dinat, havia fet sa mica de paseo, per pahi, i estava un poe cansat.

En Xesc mos dona una mica de distento, a sa venguda, per havè alçat es colzo un poc demės. L'homo no acabava d'està llati, i davant Sant Matgi armá camorra amb uns atlots de barca i una pretona que l'insultaque l'afinás!.

Com arribarem tothom tenia ses cames adolides. Casi ningu volgué sopa, i ella se 'n aná a jéure dejorn, perque amb so cansament amb s' estrai, li havia pegat sa mica de flato. Com en Figuera tocá les nou, mos n' hi anarem jo i ses atlotes. Jo ni solament vaig senti es sareno.

Venc a di que va essè una eixida bona de tot, que no es pagat amb dobbés fer-la un pic cad' any. L' ondemà demati encara en parlarem bona estona. Es mosset no tocá comparació fins decapvespre, per 'mor d' una maldeventrada d'ametions. ¡Jo ja le hi deia!

Ara, l'any qui vé, si som vius, encara fas comptes tornar-hi, i fins que ses cames en vulguen. No, i llavó encara fas comptes d'anar-hi colcant. En no haver-hi més homo, llog un carril, i al avio: cop de bossa no mata; i lo qu' ès a mi, ¡ja 's sab! es pancari tat, que no I me llevin.

Vat' aqui, en poca diferencia, es modo com s' explicava aht mestre Micolau, es sabaté d' es cantó, a l' hora de deixá sa feina.

N' hi ha molts d' homos, i moltes de families, que no son tant felissos com mestre Micolau i sa seva ... justament perque ets seus gusts no son tant modests, o, lo que vé a essè lo mateix, perque es divertiment d' un pancaritat per ells no hu ès prou per deixarlos assaciats: ¡ses aspiracions son molt més altes de punt!

GORIET

#### GERRES I CANTIS

A don Lluis Planas, homo d' empresa en s' acció social.

Hi ha escriptors que procuran sempre afalagar els sentiments, ses passions, els interessos, els instints, els prejudicis, ses preocupacions, ses rutines dels seus llegidors. Això es sempre d'èxit segur. S' aura popular, sa simpatia, els acompanya sempre. Cert que aquests escriptors no produeixen més bé que 's de tenir content al seu públic. Entregats a una tasca fácil, no resta d'ells, quan moren, que un record de ses pessigoies que han produit a sa pell de sa colectivitat

N' hi ha d' altres que prefereixen millorar, educar, fer mudar de postura a sa gent amb qui 's posan en contacte mitjançant ses lletres. Sol costar-los-hi això moltes ensopegades, disgusts i cansaments. De vegades tampec ne treuen res de sa missió docenta que s atribueixen. No pocs se creuen redemptors i fins plens de desitj cerquen qui los crucifiqui; més no troben cap jueu que 's prengui sa molestia de satisfer sa seva noble aspiració. Per a obtenir resultats práctics es absolutament indispensable exercir s'acció damunt un poble aont hi hagi vertadera opinió pública, aont hi hagi qui vulgui ajudar a s obra educadora d' una manera práctica perque s' escriptor es un homo que no més sembra idees, no les cultiva, ni les xircola, ni les sega, ni 'n fan garbes, ni les bat, ni fica dins es sac sa cullita.

Aqueixes consideracions m' he fet jo mol-

¡Ventura que no hi hagué municipal | tes vegades pensant en una obra a realisar a dins Felanitx, d' una alta importancia higiènica. Jo no sé si al exposar-la serán poes o molts els que somriurán; lo que sé es que no faltará qui ho fassi. No sé tampoc si serán pocs o molts els qui la considerarán irrealisable; lo que si sé es que hi haura qui suposi que m' he empenyat en lo impossible.

Se tracta d'acabar amb sa costum de beure tots a morro en sa mateixa gerra o en el poal, tornant, després d' haver begut, s'aigo

a sa cisterna.

Posar remei a n' aqueixa malaltia es cosa senzillissima. A ses cases riques no hi ha que parlar-ne. Amb obligar a totes ses persones d'elles a no beure mai amb gerra ni amb tasso en que hi hagi begut un altre sense haver-lo fet net, està tot arreglat. A ses cases riques, per a cada persona hi pot haver un tassó. A ses pobres ja es distint; més a Catalunya s' ha trobat solució práctica an el conflicté beguent en lo que 's diuen cantis i en sa forma que s'anomena a gallet. Lograr que 'n lloc de gerra per a beure s' usi el canti, es cosa facilissima; apendre a beure a gallet es tasca de vuit, quinze o trenta dies, segons se tracti de criatures, joves o vells. Es possible que hi hagi vells que no n' aprenguin mai. No hi ha que aturar-se per això, ja que constituirán una excepció. Per altre part, lo important es acostumar-hi els petits, i això se logrará utilisant cantis en lloc de geres i donant premis, a ses escoles, principalment, an els qui més aviat aprenguin a beure amb els primers. Per a lograr això se necessita un petit esforç d'acció social, realisat en primer lloc p'els metjes, en segón lloc p' els mestres, en tercer lloc p' els capellans, i en quart lloc per totes les demés autoritats socials, per tots aquells que tenen sa missió d'influir demunt sa colectivitat per medi dels seus consells, de sa seva prudencia, i de sa seva acció. ¿Es dificil conseguir això? Absolutament gens. Basta que dites autoritats socials vulguin fer-ho, i es posin d'acort per fer-ho, i comensin ells, naturalment, per disciplinar-se a si mateixos, i negar-se en absolut a beure, ni per excepció una sola vegada, amb sa gerra ni amb so tassó en que hi hagin begut altres.

Si això se logra no 's deurá a qui ha escrit aquestes retxes perque s'escriurer les costa encara molt menys de lo que costa s' acció social que jo deman. Es deurá an aqueixa acció social, que es pod dur a s'enfront no mės amb una mica de bona voluntat i unes quantes pessetes repartides en premis

B. AMENGUAL.

#### ENDEVINAIA

Venc an el mon sense mare; Mon pare no 'n té tampoc; Era moro i el cremaren, Llavo a mí me batiaren Quant vaig sorti d' es seu foc.

B. B.

(Sa solusió an es número pròxim).

#### Folletí del SOLLER

### PALMA

#### D' ARE HA SEIXANT' ANYS

#### (Fulles del meu Cronico)

embovedat, cubert amb una piràmide de pedra definida en creu, les cares exteriors del qual, a modo de capelletes, decoraven uns retaules (entre altres, un de Sant Cristofol, atribuít an En Mesquida, que ara es a la Sala), pogué ser en son principi un Baptisteri adjunt a n' aquella mesquita cristianisada?... Per distribuidor d' aigues d' aquella part de la ciutat, nos sembla una construcció massa religiosament caracterisada.

Tornant a-n el Senyo Ramón, que nos feia escola de primeres lletres, entre l' alcova i la cuina, prop del porxo; cada día nos acompanyava a missa d'onze, a Sant Miquel, i l'oiem, formats en fila devall l'orga, a l'altar de la Trinitat. Aquella costum, que alguns mestres de primera ensenyança continuaren fins l'anv 70, s' aboli del tot.

#### Venguda de la Riera.—Siquia del carrer dels Oms

L'any 50, s'esdevingué sortint de mare, inundant ran de llindar, devés So'n Cigala, el desbordament de la Riera; i record haver vist les portes de Jesús apuntalades de part de dins, i una barqueta recullint objectes per dins l'aigua, que omplia el vall a la rasa, amb el pontet de barandilles.

L' inundació (1) havía arribat fins a ses Cases de ses Comèdies, al cap d'avail de la Rambla: i havía costat treball passar per ull, amb parpals, les tapes de na Bastera, per a que se desaigás per aquella siquia major, dret a la mar.

Per la mateixa corrien els sobrants de la ciutat, des de'l molí de Santa Margalida o dels Caputxins, al cap d'amunt del carrer del Oms, ran d'una filera d' aquests arbres (un conducte alt i cubert, de pareties galteres que servien de llavadores al vesindari) i anaven a mesclar ses aigues amb les del trestallador del moli nou del Carme, mig soterrat en l'

(1) Omplint la botiga de ca 'n Oliva, ont vivia en Francesc Mateu, més tard Uetam just alla aon are hi ha la Creu Rotja.

extrem inferior del mateix carrer. Cal dir que aquell troç d'aqueducte era una comuna, aont no sols s' hi rentava roba i troques de fil, sinó que s' hi teien nets els budellams de xots casolans en temps de

### Transport renouer

No era manco primitiva la manera de transportar porcs morts, des de 1 Socorrador a les cases particulars, puig cada tren se componía d'una carrereta baixa i revenguda, estirada amb dues cordes per un ase, qui solía portar sobre el seu bast un altra víctima; i l' home conductor la manava a pèu, amb una má el dogal i amb l'altre l'olla de la sang. Escusam dir, quant havía descarregat, si anava depressa, el renou infernal que feia saltant per sobre els clots i reclaus del mal empedregat dels nostros carrerons...

Are, els animals sacrificats pel consum dels veïns de Palma, van dins cotxos cuberts, i, en lloc del fastigós Matadero veinat del Bordell, fa poc, tenim un palau a fora-porta; i, si el bestiar está sà abans de degollar-lo, podem ben creure que menjam carn saludable.

#### El terratremol de l'any 51.-Sant Antoniet de Son Serra.-Don Angel i ei Pare Ferrer.-Son Cigala.

Dia 15 de maig de l'any 51 succei el terratremol, dematinada; i els carruatges i carros de tragi no podien atendre a les ciutat. Record que amb la meva passàrem a viure una temporada a ça una tía de mon pare, devant l'oratoriet de Sant Antoni de Padua de Son Serra, alçat per don Angel Busutil, qui havia perdut un braç a la guerra de Malta, i era molt devot seu.

Aquell senvor, ordinariament, vivía dins ciutat, i era ca-seva en el carrer de 'n Vilanova (1); all'i fou víctima d'un intent de robo per alguns dels seus contertulians enmascarats, dels quals (m' ho contava mon pare) un, qui se resistí, en l'acte de ser sorpresos per la guardia civil amagada a la casa, prèvia confidencia, fou mort d'un tir; i, en que fós de bona familia, l' exposaren damunt un banquet, vora el

(Seguird)

(1) La casa aon are s'hi recauden les contribucions.

#### MAISON FONDÉE EN 1910

\*\*\*\*\*\*\*

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, peches, abricots, tomates, choux-fleurs spécialité de melons verts qualité espagnole et de melons de poche, piments d'Espagne

24 Rue Vieux Sextier—AVIGNON-(Vaucluse) Télégrames: COLOM-SEGURA, AVIGNON - Téléphone 4-77

# Bon Marché RGELLE

\*\*\*\*\*\*\*\*

Almacenes de Novedad y Confección

Se ha recibido un exquisito surtido de géneros para primavera y verano

Siempre una inmensa colección de blusitas confeccionadas

Vestidos Sastre y Fantasía á medida

Estamos seguros que entre sus amigas hay alguna clienta de esta casa. Infórmese. Sus referencias serán nuestra mejor propaganda.

體麗

髓陽

麗 麗

PLAZA DEL MERCADO

........

Comisión, Exportación é Importación

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legambres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos Telegramas: Cardell - LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos

Telegramas: Oardell - LE THOR

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: Oardell - ALCIRA

# 

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del pais.

Naranjas, mandarinas y limones.

nue des Ciercs II, VIENNE-(Isere)

Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère).

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA 

# Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedente de los manautiales Vichy Catalán, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nomore Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tauto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

# BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE: 28, Cours Julien Téléph. 15-04—Telégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale á LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

- PARIS-

Maison de Commission et d'Expéditions BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger-Télégrammes: ARBONA-PARIS-Téléphone: Central 08-85

Exportación de Pasas y Vinos Finos

**\*\*\*** 

BERNARDO GONZÁLEZ

# PABLO DELOR

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica à los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

-----------------------------------

## **。这是我也是我也没有你的现在我也没有我们就是我们的人们们**

## Academia de Corte sistema Moliné

D.ª Antonia Rotger Femenía Mar, 46-SOLLER

En esta Academia se puede aprender con extraordinaria facili-dad y en poco tiempo todo cuanto se relacione con la confección de cualquier prenda de vestir, así de ropa blanca como desde la más usual á la de fantasia. El adorno y elegancia de las prendas se enseña con especial esmero y se dedica a ello gran cuidado por ser los detalles de más importancia en la confección.

#### CLASES Y PRECIOS MENSUALES

En la Academia: - Clase diaria de tres horas, a excepción de los sába-

A domicilio:-Clase diaria de una hora, a excepción de los sábados, y

para una o dos alumnas, 15 pesetas. Se darán otras clases que se soliciten, a precios convencionales.



COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y vicevers

 Salidas fijas de Palma para Marsella Todos los Domingos à las 9 mañana

 Salidas fijas de Marsella para Palma Todos los Miercoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS ALICANTE. "Islena Maritima,, (Sucursal) Bilbao, 4 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos. BARCELONA. "Islena Marítima,, R. Sta. Mónica, 29 | IBIZA.

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique B. Juan Domingo. VALENCIA-GRAO. Sres. Wallis y C.

Vapores de I.º clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la Compañía *Correos de Africa*.

Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma

Michel CASASNO

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines, Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 56 - BORDEAUX TÉLÉPHONE 1106

Expéditions de toute sorte de FRUITS &

pour la France & l' Étranger

\*\*\* EXPORTATION MAISON CANALS FONDEE EN 1872

16. Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :-: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :-: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :-: Exposition internationale, Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepots & Magasin n.º 21

LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente-Puebla Carga-Alcira-Manuel

Telegramas: ROIG-PUEBLA LARGA

## :: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Transitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBERE (Francia)

SHOTTERALES: PORT-BOU (Espana)
HENDAYE (Basses Pyrenees

Casa en Cette: Qual de la Republique, 8.—Teléfono 3.37 TELEGRAMAS BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

Rapidez y Economia en todas las operaciones. — —

>\\@\@\\@\@\\@\@\\@\@\\@\\@\\@\\@\\@\\\@\\\

## 

ERNA se consigue usando el AGUA TRIUNFAL PROGR SIVA.

La única verdad para hacer desaparecer las canas. Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud. No mancha el cutis ni la ropa.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO.

De venta en PALMA: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6—Perfumería La Oriental, Quint 1 y 3—Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa 10, y en SOLLER, Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la Perfumería La Artística, Luna 5 y en todas las principales perfumerías de España.

# Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,

Limones y Cacabuetes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

00000000

# La Fertilizadora - S.

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre. Abonos completos para toda clase de cultivos ACIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

#### ALMACEN DE MADERAS

Carpinteria movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES. PUERTAS Y PERSIANAS

Calles del Mar y Granvía SOLLER (Mallorca) Somiers de inmejorable calidad con sujeción á los siguiente tama-

	ANCHOS
largo	
F	De 0'71 á 0'80 m.
28	De 0'81 á 0'80 m. De 0'91 á 1'00 m. De 1'01 á 1'10 m.
-	De 0'91 á 1'00 m.
hasta	De 1'01 á 1'10 m.
P	De 1'11 á 1'20 m.
SRS	De 1'21 á 1'30 m.
SOMIERS	De 1'31 á 1'40 m.
08	
6	De 1'41 a 1'50 m. 2 plezas

# MARITIMA



## Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id

de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 CONSIGNATARIOS: EN SOLLER. D. G. Bernat, calle del Principe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

Transportes Internacionales

de Antonio Colom

CERBERE y PORT-BOB (Frontera Franco-Española)

Cerbère LA FRUTERA TELEGRAMAS

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Transito

PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS • • •

l' Etranger

# Auevo Restaurant Berrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas à los cuatro vientos, renne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fria y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: Covas y Sampol

LA SOLLERENSE

Casa Principal en CEERBRE

CETTE: François Solatjes - Rue Lazone Carnot, 1 Corresponsales BARCELONA: Seba tián Rubinosa - Plaza Palacio, 2

ADUANAS. COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primoura FSERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Telegramas Jose Coll - CERBERE SOLATGES-CETTE

依在依依依依依依依依依然

SECCION ESPECIAL PARA

#### CUELLOS, PUNOS Y CAN

:-: :-: Primera y única casa en Mallorca

DIRECCIÓN Y TALLERES:

SAN MAGIN, 211, Interior (Sta. Catalina. — PALMA

SUCURSAL: Hermanas Estades, Plaza de la Constitu-

Importaciones y Exportaciones

6. Cours Julién. 6.-MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, datiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD Telegramas: FARBONA-Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Frères So J. Ascheri & C.ie Successeurs

Boulevard du Musée, 70-MARSEILLE-Teléfono D.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limenes, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primeres de Argelia, España y del Pais.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER .- Imprenta de «La Sinceridad»

SOLLER 17. Bartolomė, San 00000000000000

Vicente Giner

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos \*\* Lo mejor del país

Envio de precios corrientes sobre demanda

0000000000

Se admiten suscripciones á todas las revistas y periódicos en LA SINCERIDAD.—Calle de S. Bartolomé, 17.—SOLLER

11, Rue de la République, 11-PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix. Chataignes et Marrons

Specialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 🎉 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Calle del Principe n.º 13.—SÓDDER 4- Falls - ---

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Principe, encontraran los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo à

PRECIOS ECONOMICOS

- Especialidad en bolsos de plata para Señora, a PRECIOS DE FÁBRICA

## Almacén de FRUTOS ESPANOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD AL POR MAYOR Y MENOR

Libourne -- Place de l'Hôtel de Ville, 6 -- Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pases, Uva fresca, Higos de Mallorca, Cirnelas PRIMEURS DE ESPAÑA -

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacabuetes, Castanas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELEFONO, 181

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES 0 0 0 9 0 0 0 0 0 0 0 0 9 Y MEDICINA GENERAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller: Calle de Batach, n.º 19.

En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.